



A15 **CE** EN1433

ITA

Set testate, sifone, viti, guarnizione, para foglie nero per canaletta Midi.

ENG

Set of end caps, siphon, O'ring seal and leaf guard black for Midi Channel.

DE

Anschluss-Set mit Stirnwand, Laubfang, Geruchsverschluss und Dichtring DN/OD 75/110 schwarz für abflussrinne Midi.

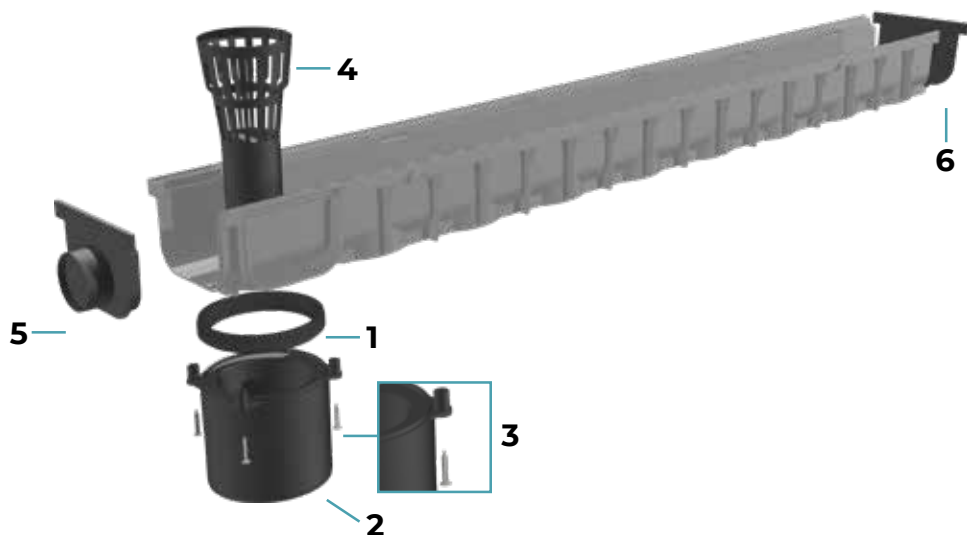
FRA

Kit de fonds, siphon, joint et crapaudine pour caniveau Midi.

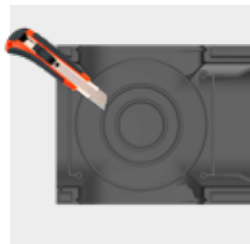
1. CONTENUTO / CONTENTS / INHALT / CONTENU



2. MONTAGGIO / ASSEMBLY / ZUSAMMENBAU / MONTAGE



Drain



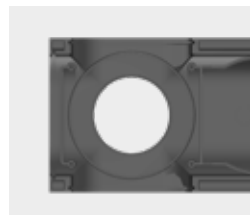
1.

IT Incidere il pretaglio del foro centrale Ø 63mm.

ENG Cut the central precut hole Ø 63mm on the bottom of the channel.

DE Das zentrale vorgeschchnittene Ø 63mm Loch gravieren.

FRA Graver le trait de coupe de la sortie centrale Ø 63mm sur le fond du caniveau.



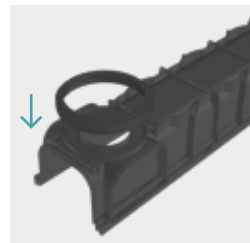
2.

IT Pulire il bordo da eventuale plastica residua.

ENG Clean-up the hole from residuals.

DE Die überschüssige Plastik entfernen.

FRA Eliminer les résidus plastiques.



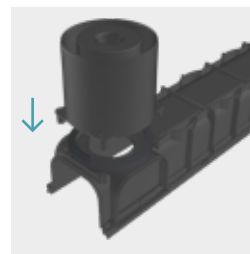
3.

IT Applicare la guarnizione (elemento 1) sull'imbocco esterno.

ENG Insert the O'ring seal (item 1) on the external outlet on the bottom of the channel.

DE Die Dichtung (Art. 1) auf die äußere Mündung einstecken.

FRA Appliquer le joint (élément 1) à la sortie externe.



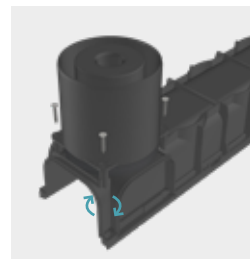
4.

IT Installare il sifone (elemento 2) ad innesto sulla guarnizione facendo attenzione che i fori delle viti combacino con quelli sul fondo della canaletta.

ENG Install the siphon (item 2) over the O'ring seal, paying attention that the screw holes match those on the bottom of the channel.

DE Den Siphon (Art. 2) in die Dichtung einfügen. Die Schraubenlöcher sollen mit denen auf der Unterseite des Kanals übereinstimmen.

FRA Connecter le siphon (élément 2) au joint, en s'assurant que les trous des vis s'alignent avec les trous présents sur le fond du caniveau.



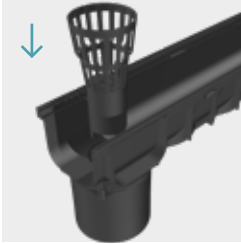
5.

IT Bloccare il sifone con le 4 viti fornite (elemento 3) al fondo della canaletta.

ENG Fix the siphon by screwing it with the 4 screws supplied (item 3) to the bottom of the channel.

DE Den Siphon mit den 4 Schrauben (Art. 3) an die Unterseite der Rinne schrauben.

FRA Fixer le siphon au fond du caniveau par les 4 vis en dotation (élément 3) .



6.

IT Girare la canaletta ed inserire il parafoglie (elemento 4).

ENG Turn the channel and insert the leaf guard (item 4).

DE Die Rinne umdrehen und den Laubfang einstecken (Pos. 4).

FRA Tourner le caniveau et appliquer le système de filtrage.



7.

IT Agganciare la griglia.

ENG Hook the grating.

DE Das Gitter anklippen.

FRA Placer la grille.



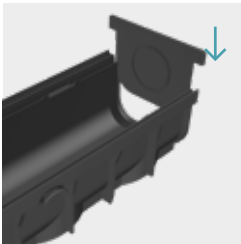
8.

IT In corrispondenza del lato maschio della canaletta inserire il tappo con scarico (elemento 5).

ENG At the end, in the discharge point, insert the end cap with outlet (item 5).

DE Die Stirnwände (Art.5) am Ende der Austrittsöffnung einfügen.

FRA Insérer le fond ouvert (élément 5) à l'extrémité, dans le point d'évacuation.



9.

IT In corrispondenza del lato femmina a chiusura della linea di drenaggio, innestare il terminale piatto. (elemento 6).

ENG At the upstream end insert the flat end cap (item 6).

DE Am höchsten Punkt der Rinne die geschlossene Stirnwände montieren (Art.6).

FRA A l'extrémité amont, appliquer le fond fermé (élément 6).



10.

IT Posare la canaletta come da istruzioni.

ENG Install the channels in the ground.

DE Die Rinne in den Boden einbauen.

FRA Installer le caniveau dans la tranchée préparée précédemment.